

# Neue Ufer pflügen

Hier schreibe ich, weil ich die Neue bin im Team. Denn viel habe ich zu diesem Heft nicht beigesteuert. Sie halten es in Händen, weil René Schulte, Chefredaktor ad interim, und alle auf der Redaktion mit doppeltem Einsatz dafür sorgten. Was kann mir Besseres passieren, als so viel Effort anzutreffen?

Ich studierte Geografie in Basel und schrieb meine Masterarbeit über die landwirtschaftliche Direktvermarktung am Beispiel des Solothurner «Gmüesmäret». Bei einem Ökobüro erstellte ich kommunale Naturinventare über (schwindende) Strukturen und Artenvielfalt in Siedlung und Landschaft. Zwölf Jahre lang war ich Geschäftsführerin des Umwelt- und Verkehrsverbandes VCS beider Basel. Hier legte ich mich gegen Zersiedelung und Luftverschmutzung ins Zeug – und manchmal an. Seit 2013 und weiterhin gebe ich die Fachzeitschrift der Ärztinnen und Ärzte für Umweltschutz heraus, in der die Landwirtschaft wiederholt zur Debatte steht. Mit einem Kollegen habe ich eine Bienen-WG am Waldrand.

Bei anderen Nutztieren kenne ich mich weniger aus. Das Titelthema dieses Heftes ist mir dennoch vertraut. Phytotherapie für Tiere ist ähnlich jener, die unsere drei Kälbch... unsere drei Kinder erhielten. Sie sind ohne Antibiotika gross geworden. Darum geht es dringend: Antibiotika vermeiden, bei Mensch und Tier. Erstaunlich deshalb, dass die «Strategie Antibiotikaresistenzen» des Bundes nicht stärker auf Arzneipflanzen setzt und das Erfahrungswissen fördert. Es ist gerade auf Biobetrieben reich vorhanden (Schwerpunkt ab S. 6).

Ich springe in jeden Bergsee, auch wo der Schnee ans Ufer reicht. Und das zahlt sich aus: Hier schwimme ich in kaltem Wasser. Einmal am neuen Ufer, will ich es nach spannenden Betrieben, neuester Forschung und kontroversen Ideen durchpflügen. Darauf freue ich mich – und auf Ihre Reaktionen.



Stephanie Fuchs, Chefredaktorin



# Inhalt

## Produktion

### *Tiergesundheit*

- 6 **Arzneipflanzen in der Stallapotheke**
- 8 **Kamille & Co. richtig einsetzen**

### *Rindvieh*

- 10 **Den Melkstall zu den Kühen bringen**

### *Ackerbau*

- 12 **Bei Erdmandelgras droht Stilllegung**

### *Buchtipp*

- 14 **Berater**

### *Interview Permakultur*

- 16 **«Die Anerkennung ist ermutigend»**

## Verarbeitung und Handel

### *Direktvermarktung*

- 18 **Von Hofladen bis Onlineversteigerung**

### *Fleischmarkt*

- 19 **Gefragte Kälber ab Geburtsbetrieb**

### *Milchverarbeitung*

- 20 **Was lange reift, wird endlich gut**

## Bio Suisse und FiBL

### *Bio Suisse*

- 24 **Ist Spermasexing «biowürdig»?**
- 25 **Provisorische Traktanden der DV**
- 26 **Kurzfutter**

### *FiBL*

- 27 **Kurzfutter**

## Rubriken

- 2 **Impressum**
- 4 **Kurzfutter**
- 23 **Handel und Preise**
- 28 **Agenda / Marktplatz**
- 31 **Leserseite**